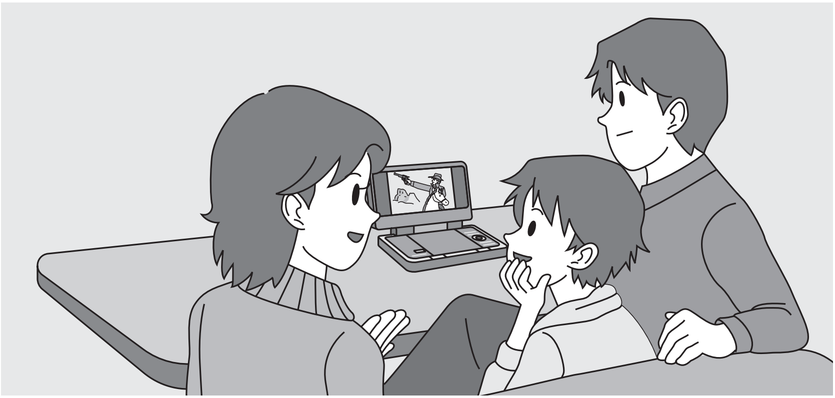


Panasonic®

取扱説明書

ポータブルDVD／CDプレーヤー

品 番　**DVD-LS81**



このたびは、“パナソニック製品”をお買い上げいただき、まことにありがとうございます。

- 取扱説明書をよくお読みのうえ、正しく安全にお使いください。
- **ご使用前に「安全上のご注意」(☞24 ～ 26 ページ）を必ずお読みください。**
- 保証書は「お買い上げ日・販売店名」などの記入を確かめ、取扱説明書とともに大切に保管してください。

DVD ビデオのリージョン番号

（例）2　ALL　1 2 4

発売地域別にディスクとプレーヤーに割り当てられた番号です。

本機の番号は **「2」** です。

「2」（または「2」を含むもの）と「ALL」が表示された DVD ビデオの再生が可能です。

PRINTED WITH SOY INK ™

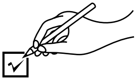
この取扱説明書の印刷には、植物性大豆油インキを使用しています。

この取扱説明書はエコマーク認定の再生紙を使用しています。

保証書別添付

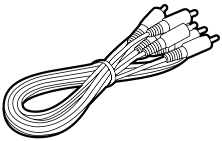
RQT9035-S

付属品

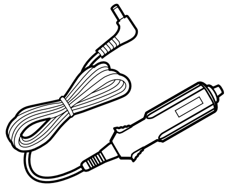


- 本書に記載の品番は、2007 年 1 月現在のものです。品番は変更されることがあります。
- 買い替えは、サービスルート扱いです。以下の品番で、お買い上げの販売店へご注文ください。
- 電源コードは、本機専用ですので、他の機器には使用しないでください。また、他の機器の電源コードを本機に使用しないでください。

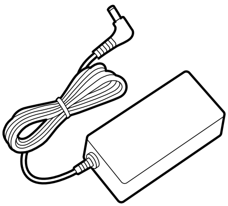
☐ **映像・音声コード**（K2KA6CB00003）



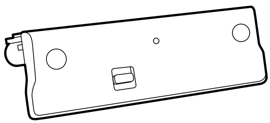
☐ **カー DC アダプター**（RFEC203M-Y）



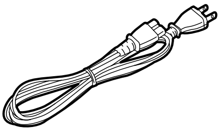
☐ **AC アダプター**（RFEA216W）



☐ **バッテリーパック**（VUADBLS80）



☐ **電源コード**（K2CA2DA00009）



もくじ

「安全上のご注意」を必ずお読みください。
(☞24 ～ 26 ページ)

再生できるディスク

市販ディスク

ディスク名称 ディスクロゴ	本文中での表示	特徴
DVD ビデオ	DVD-V	映画や音楽など、高画質の市販ソフト
ビデオ CD	VCD	映像、音楽や音声が記録された市販ソフト ●SVCD（IEC62107 規格準拠）を含む
CD	CD	音楽や音声が記録された市販ソフト

■ 再生できないディスク

- ・PAL 方式で記録したディスク
- ・DVD-RAM [2.6GB/5.2GB、TYPE1（カートリッジから取り出せないもの）]
- ・ファイナライズしていない DVD-R/DVD-RW/DVD-R DL/+R/+RW/＋R DL
- ・ブルーレイディスク
- ・DVD-ROM・バージョン 1.0 の DVD-RW・CD-ROM
- ・CD-G・SACD・DivX ビデオ
- ・Photo-CD・CDV・Chaoji VCD（超級と呼ばれる市販の SVCD、CVD、DVCD）など
- ・DVD オーディオ・HD DVD
- ・AVCHD で記録されたディスク

記録されたディスク（○:再生可　×:再生不可）

ディスク名称 ディスクロゴ	再生できるファイル形式					ファイナライズ※4
	DVD レコーダーなどで記録されたディスク		パソコンなどで記録されたディスク			必要／不要
	DVD-VR ※2	DVD-V ※3	WMA	MP3	JPEG	
DVD-RAM	○	–	×	○	○	不要
DVD-R/RW	○	○	×	○	○	必要
DVD-R DL	○	○	×	×	×	必要
＋R/＋RW –	×	(○)	×	×	×	必要
＋R DL –	×	(○)	×	×	×	必要
CD-R/RW ※1 –	–	–	○	○	○	必要※5

●使用するディスク、記録状態、記録方法やファイルの作り方により再生できない場合があります (☞ 右記)

※1 本機は、CD-DA およびビデオ CD フォーマットで記録された CD-R/RW を再生可能です。
(WMA MP3 JPEG HighMAT ディスクも再生可能です。)

※2 DVD レコーダー、DVD ビデオカメラなど VR(ビデオレコーディング) 規格 Ver.1.1（ビデオ録画のための統一規格）で記録したディスク
DVD-R DL：DVD レコーダー、DVD ビデオカメラの VR(ビデオレコーディング) 規格 Ver.1.2（ビデオ録画のための統一規格）で記録したディスク

※3 DVD レコーダーまたは DVD ビデオカメラなど、DVD ビデオフォーマットで記録されたディスク
＋R/＋RW、＋R DL：DVDビデオフォーマットとは記録形式が異なるため、働かない機能があります。

※4 録音・録画したディスクを再生対応機で再生できるように処理すること。

※5 セッションクローズ (再生対応機で再生できるように処理すること) でも再生できるようになります。

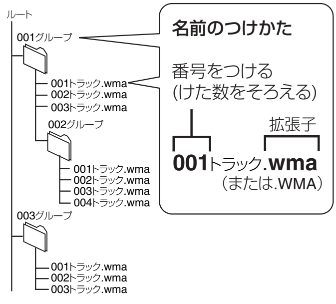
パソコン等でファイルを作るときは

ファイル形式	ディスク	拡張子	備考
WMA	CD-R/RW	“.WMA” “.wma”	● 対応ビットレート：48 kbps ~ 320 kbps ● 著作権保護されたファイルは再生できません。 ● マルチプルビットレートには対応していません。
MP3	DVD-RAM DVD-R/RW CD-R/RW	“.MP3” “.mp3”	● 対応ビットレート：32 kbps ~ 320 kbps ● ID3 タグには対応していません。 ● 再生可能なサンプリング周波数 DVD-RAM/DVD-R/RW : 11.02、12、22.05、24、44.1、48 kHz CD-R/RW : 8、11.02、12、16、22.05、24、32、44.1、48 kHz
JPEG	DVD-RAM DVD-R/RW CD-R/RW	“.JPG” “.jpg” “.JPEG” “.jpeg”	● デジタルカメラで記録された JPEG データ [DCF (Design rule for Camera File system) 規格 Ver.1.0 準拠] を表示します。 ーパソコンの画像編集ソフトなどで加工、編集、再保存したデータは表示できないことがあります。 ● MOTION JPEG などの動画や JPEG 以外の静止画（TIFF など）および音声付画像は再生できません。

- 8 階層以降にあるグループは、メニュー画面の 8 階層目と同じ列に表示されます。
- 表示可能な漢字は、JIS 第一水準のみです。それ以外の漢字は “_”（アンダーバー）で表示されます。
- メニュー画面とパソコンの画面では表示順が異なることがあります。
- ディスクの作り方によっては、再生順が変わることがあります。
- パケットライト方式 (CD-R のデータ記録方式の一つで、データを「パケット」と呼ばれる細かい単位に分割して書き込む方式) で記録されたファイルは再生できません。

ディスクのフォルダ名・ファイル名のつけかた

本機では、パソコン等で作成したフォルダ・ファイル名はそれぞれグループ名・コンテンツ名として表示されます。



DVD-RAM

- 使用できるフォーマット :UDF2.00

DVD-R/RW

- 使用できるフォーマット :UDF1.02/ISO9660
- マルチセッションには対応していません。
  デフォルトセッションのみ対応しています。

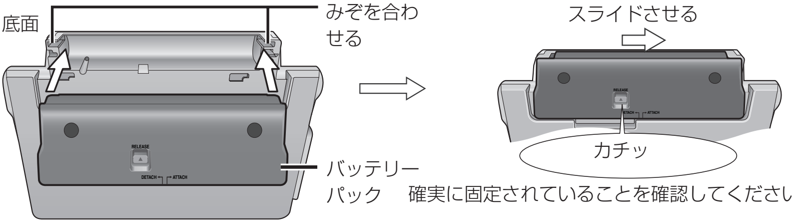
CD-R/RW

- 使用できるフォーマット :ISO9660 level 1 及び level 2（拡張フォーマットを除く）
- マルチセッションに対応していますが、セッション数が多いと、再生開始まで時間がかかることがあります。

電源

❶ バッテリーパックの取り付け

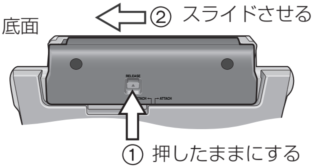
電源「切」状態（☞11 ページ）で行ってください。



確実に固定されていることを確認してください。

取り外し

● 取り外す前に本機の電源を切ってください。

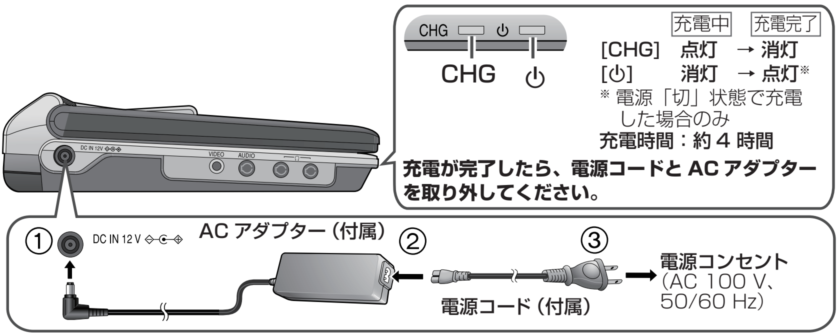


長期間使用しないときは

● バッテリーパックを取り外してください。（☞ 左記）
（電源「切」状態でも微少電流が流れて過放電になり、故障するおそれがあります。）
● 再使用時は充電してからお使いください。

❷ 充電

● お買い上げ時、バッテリーは充電されていませんので、充電してからお使いください。



● **電源コードと AC アダプターだけ、またはカー DC アダプター（付属）だけでも使えます**（☞8 ページ）。
● 別売バッテリーパック（DY-DBLS55）を使用すると長時間楽しむことができます（☞7 ページ）。

節電のために

電源が切れた状態でも、約 0.3 W の電力を消費しています。
長時間使用しないときは、節電のため電源プラグをコンセントから抜くことをおすすめします。

充電時間と再生時間

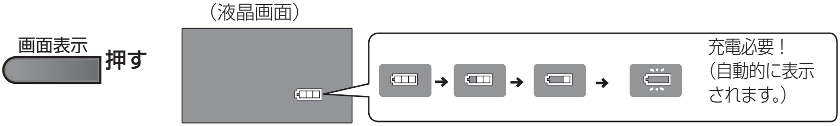
※カッコ内は別売バッテリーパック（DY-DBLS55）使用時です。

充電時間 （電源「切」時）	再生時間 （室温・ヘッドホン使用・FMトランスミッターOFF時）			
	液晶画面の明るさ（BRIGHT）レベル			液晶画面「切」
	−5	0	5	
4（14）	6（22）	3.5（12）	2.5（8）	8（28）

- 上記の時間は使用条件により異なります。
- 液晶画面の明るさを変えるには（☞12 ページ、液晶画面の画質を選ぶ）
- 別売バッテリーパック（DY-DBLS55）の使用方法は、本機に付属のバッテリーパック（VUADBLS80）と同じです。

バッテリーパックの残量確認

※バッテリーパック使用時、電源「入」状態（☞10 ページ）



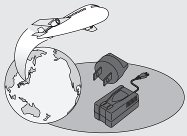
画面に数秒間表示されます。（残量のおおよその目安としてください。）

- GUI 画面（☞18 ページ）が表示された場合、[**リターン**] を押すと、GUI 画面の表示が消えます。

海外で使うには .....

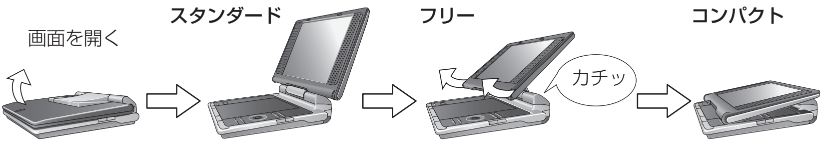
付属の AC アダプターは、電源電圧（AC100 ～ 240 V）、電源周波数（50/60 Hz）でご使用いただけます。市販の変圧器などを使用すると、故障するおそれがあります。

国、地域、滞在先によって電源コンセントの形状は異なります。海外旅行をされる場合は、その国、地域、滞在先に合ったプラグを準備してください。変換プラグは、お買い上げの販売店にご相談のうえ、お求めください。
付属の AC アダプターは日本国内で使用することを前提として設計されておりますが、海外旅行等での一時的な使用は問題ありません。



- ご使用にならないときは、電源コードを変換プラグごと AC コンセントから外してください。

画面の角度調整



- 画面を閉じた状態では、本機のボタンを押しても機能は働きません。

本機を移動させるときは
- 画面を閉じてください
- 画面を持たないでください

液晶画面について
0.01%以下の画素欠けや常時点灯するものがありますが、故障ではありません。

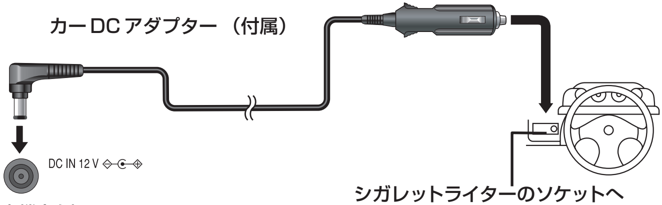
車の中で楽しむ

カー DC アダプター (付属) で使う (マイナスアース車専用)

自動車内でお使いになるときは、運転中の方は操作しないでください。
他の人が操作する場合でも、運転中の方の目に入らないようにしてください。

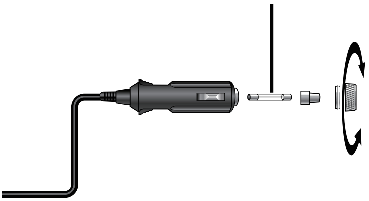
接続するには

- 詳しくは、ご使用の自動車の説明書をお読みになるか、販売店にご相談ください。
- 接続前に本機の電源を切ってください。
- 電圧 12V のシガレットライターソケットへ接続してください。(24V には対応していません。)



ヒューズを交換するには

125 V/250 V、2.5 A のヒューズと交換してください。



- **カーバッテリーの消耗を避けるために**
  – 使用後はカー DC アダプターをシガレットライターソケットから抜いてください。
  未使用時でも微少の電力を消費しています。バッテリーパック装着の場合、充電を開始して、さらに電力を消費します。
  – エンジン停止時は、カー DC アダプターで長時間使用しないでください。
- カー DC アダプターのコードは引っ張らないでください。
- エンジン停止前に本機の電源を切ってください。電源が入った状態でエンジンを停止した場合、レジューム再生（☞11 ページ）が働かない場合があります。
- 誤った取付けをして発生した損害に対しては当社は一切の責任を負いません。



本機左側面

別売カーステレオカセットアダプター（品番：SH-CDM10A）を本機左側面の【🎧】(ヘッドホン) 端子（どちらでも使えます）に接続して、カーステレオで音声を楽しむこともできます。

カーステレオ等で音声を楽しむには (FM トランスミッター)

本機からカーステレオ等の FM ラジオに音声を送信して、ディスクや接続した機器を楽しむことができます。

準備：ヘッドホンを本機から抜く
● 接続していると、FM トランスミッターは働きません。

1 ディスクまたは接続した機器を再生する
(☞10 ページ、23 ページ)

2

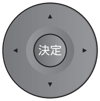




押してメニューを表示させる

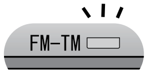
メニューが表示されない場合は、上記“準備”を確認してください。

3



[▲▼◀▶] で“ON”を選ぶ

[FM-TM] ランプがオレンジ色に点灯します。



- **本機から音は出なくなります。**
  本機の音量は、画面の音量目盛りを以下を目安に設定してください。
  – DVD の映画ソフト等・・・右端近く
  – その他・・・真中くらい
  ※ 上記はあくまで目安です。ディスクの記録状態や再生する機器の音量によっては、適切な音量が異なる場合があります。手順 5 で音量が不適切な場合は、本機の音量を設定し直してください。

4 ラジオ側の FM 周波数を 83.5 MHz に合わせる

他の FM 放送が聞こえるときは
☞ 下記、“うまくいかないときは”へ

5 ラジオ側で音量を調節する

- FM トランスミッターを「切」にするには、**[FM-TM]** を押して **[▲▼◀▶]** で“OFF”を選ぶ。
- 画面を消すには、**[FM-TM]** を押す。

うまくいかないときは

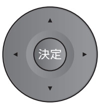
使用場所によっては、他の FM 放送が聞こえることがあります。
このようなときは、周波数を変更してください。

1



押してメニューを表示させる

2

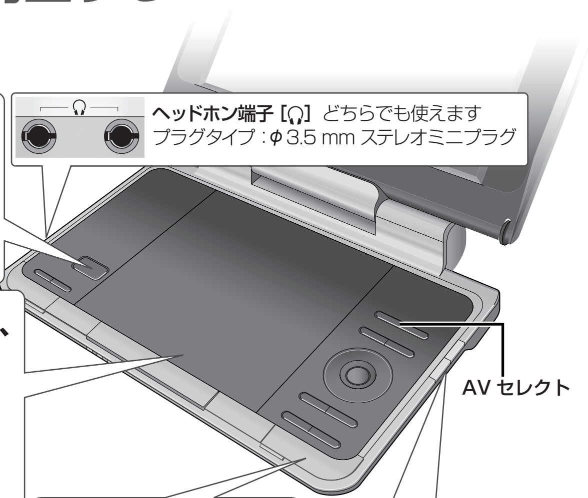


① **[▲▼]** で周波数を選ぶ (お買い上げ時は“83.5 MHz”と表示)
② **[◀▶]** で、76.3 MHz ～ 89.7 MHz 間で放送局が使用していない周波数（通常ラジオを聞いているときに放送の入らない周波数）を選ぶ（0.1 MHz ずつ）

3 手順 2 で設定した周波数に FM ラジオを合わせる

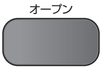
- 雑音が入るときは、ラジオのアンテナと本機を近づけてください。または、メニュー画面表示中に［▲▼◀▶］で“MONO”を選んでください。改善されないときは、周波数を変更してください（☞ 上記、“うまくいかないときは”）。

ディスクを再生する

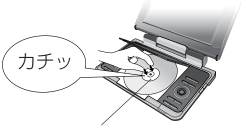


ヘッドホン端子 [🎧] どちらでも使えます
プラグタイプ：φ 3.5 mm ステレオミニプラグ

1 ふたを開ける



2 ディスクを入れ、ふたを閉める



両面ディスクでは、再生したい側のラベルを上に

- DVD-RAM はカートリッジから取り出してください。
- 電源が入った状態でディスクを入れると、再生が始まるものがあります。

3 電源が入るまで押したままにする



再生が始まります。

- **“AUX” と表示されたときは、[AV セレクト] を押してください。**
  (他の機器の映像や音声を楽しむには ☞23 ページ)

4 音量を調節する



ヘッドホン(別売)で楽しむ場合は、接続前に音量を下げてください。

- 番組 (DVD-VR) が記録されている DVD-RAM 内の写真（ JPEG ） や音楽（ MP3 ） を再生するには、“データディスクとして再生” を選んでください（☞19 ページ、その他のメニュー）。
- **停止状態で約 15 分 (バッテリーパック使用時は約 5 分) 経過すると自動的に電源が切れます (オートパワーオフ)。**
- ＋ R/ ＋ RW では、総タイトル数が正しく表示されないことがあります。
- 困ったときは、「故障かな！？」（☞28 ～ 30 ページ）をご覧ください。

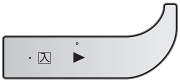
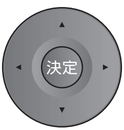
メニュー画面表示中はディスクが回っています。再生しないときは [■ − 切] で止めてください。

音のエチケット

楽しい音楽も時と場所によっては気になるものです。
特に静かな夜間には窓を閉めたり、ヘッドホンをご使用になるのも一つの方法です。



音のエチケット
シンボルマーク

	**電源入・再生**	電源「切」時：押したままにすると電源が入り、再生が始まる。 電源「入」時：押すと、再生が始まる。
	**一時停止**	[・入 ▶]で通常再生に戻る。
	**停止**	“再生ボタンで続きから再生します。”表示中は、停止位置が記憶されています(電源「切」時を含む)。 ● メッセージ表示中に [・入 ▶] を押すと、停止位置から再生 (**レジューム再生**)。 ● メッセージ表示中に [■ − 切] を押すか、ふたを開けると、停止位置の記憶は解除。
	電源切	押したままにすると“OFF”が表示され、電源が切れる。
	**スキップ**	項目を飛び越す。 ● **DVD-VR** マーカーにもスキップします。
	早送り・早戻し (再生中)	押したままにすると、5 段階で速くなる。 [・入 ▶] で通常再生に戻る。
	スロー再生 (一時停止中)	押したままにすると、5 段階で速くなる。 [・入 ▶] で通常再生に戻る。 ● **VCD** [▶▶I] のみ
トップメニュー 	**トップメニュー**	**DVD-V**
	再生ナビ	**DVD-VR** (☞17 ページ)
	再生コンテンツメニュー	**WMA** **MP3** **JPEG** (☞16 ページ)
メニュー 	**メニュー**	**DVD-V**
	プレイリスト再生	**DVD-VR** (☞17 ページ)
	ナビメニュー	**WMA** **MP3** **JPEG** (☞16 ページ)
リターン 	**リターン**	前の画面に戻る。 ● **VCD** (プレイバックコントロール付き) メニューに戻る。
	**メニュー操作**	[▲▼◀▶] で選び、[**決定**] で決定する。
	番号選択	● **VCD** (プレイバックコントロール付き) ①メニュー画面表示中、[**画面表示**] を押す。 ② [▲▼] で [**番号選択**] を選ぶ。 ③ [▶]→[▲▼] で番号を選び、[**決定**] を押す。 ● [▲▼]を押したままにすると速く変わります。
	コマ送り・コマ戻し (一時停止中)	**DVD-VR** **DVD-V** **VCD** [◀▶] でコマ送り・コマ戻し。 ● **VCD** [▶] のみ
	グループスキップ	**WMA** **MP3** **JPEG** [▲▼] でグループを飛び越す。 ● 一時停止中には働きません。

便利な機能

液晶画面での 4:3 映像の表示方法を選ぶ



LCD− サイズ

押して切り換える

MONITOR NORMAL：ノーマル (4:3 映像で表示)
MONITOR FULL：左右にのびる
MONITOR OFF：映像なし

- 液晶画面を使わないときは節電のため、“MONITOR OFF” にすることをおすすめします。（[⏻] ランプが点滅）
- 液晶画面を閉じると自動的に“MONITOR OFF”になります。

液晶画面の画質を選ぶ

周囲の明るさに応じて、適切な画質に切り換えます。

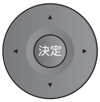


明るさ−LCD

押して切り換える

DAYLIGHT：周囲が明るいとき
MOONLIGHT：周囲が暗いとき
USER MODE：☞ 下記

■ “USER MODE” 選択時



[▲▼] で項目を選び、[◀▶] で設定する

BRIGHT: 画面の明るさ (− 5 〜 5)
COLOUR: 色の濃さ (− 5 〜 5)
- 画面を消すには、**[リターン]** を押す。

リピート再生　経過時間が表示されるディスクのみ

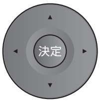
JPEG 経過時間が表示されなくても働きます

1 画面表示



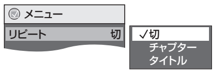
再生中に押す

2



① [▲▼] で、“その他の設定”を選ぶ
② [▶]→[▲▼] で、“再生メニュー”を選ぶ
③ [▶]→[▲▼] で、“リピート”を選ぶ
④ [▶]→[▲▼] で、項目を選んで **[決定]** を押す

例：**DVD-V**



- 解除するには、手順 ④ で“切”を選び、**[決定]** を押す。
- 画面を消すには、**[リターン]** を押す。

好きな場面を繰り返す (A-B リピート再生)　経過時間が表示されるディスクのみ

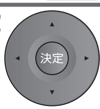
DVD-VR（静止画部分）**JPEG** には働きません

1 画面表示

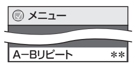


再生中に押す

2



① [▲▼] で、“その他の設定”を選ぶ
② [▶]→[▲▼] で、“再生メニュー”を選ぶ
③ [▶]→[▲▼] で、“A-B リピート”を選ぶ
④ 始点／終点で **[決定]** を押す

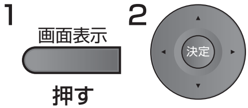


- 解除するには、手順 ④ でもう一度 **[決定]** を押す。
- 画面を消すには、**[リターン]** を押す。

見たいタイトル / プログラムを探す (アドバンストディスクレビュー)

DVD-VR **DVD-V** +R/+RW には働きません

各タイトル / プログラムを、数秒間ずつ順に再生していきます。



① [▲▼] で、“その他の設定”を選ぶ
② [▶]→[▲▼] で、“再生メニュー”を選ぶ
③ [▶]→[▲▼] で、“アドバンストディスクレビュー”を選び、[決定] を押す。

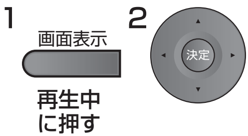


上記の画面が表示され、各タイトル / プログラムを順に再生

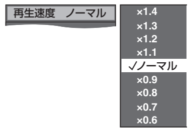
④ 再生したいタイトル / プログラムで [• 入 ▶] を押す

- 各タイトル / プログラムを 10 分刻みで数秒ずつ表示するには、“アドバンストディスクレビュー”で“インターバルモード”を選択してください。(☞20 ページ、“ディスク”)
- 再生位置によっては、働かない場合があります。
- **DVD-VR** 静止画およびプレイリスト再生中は働きません。
- 画面を消すには、[リターン] を押す。

早見／早聞き再生・遅見／遅聞き再生 **DVD-VR** **DVD-V**



① [▲▼] で、“その他の設定”を選ぶ
② [▶]→[▲▼] で、“再生速度” を選び、[決定] を押す
③ [▲▼] で、好みの速さを選ぶ
[× 0.6↔ × 1.4（0.1 ずつ）]
④ [決定] を押す



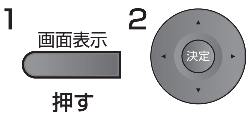
- [• 入 ▶] を押すと、通常再生に戻ります。
- 速度調節中は、アドバンストサラウンド（☞ 下記)、H.Bass（☞15 ページ）およびサウンドエンハンスメント（☞19 ページ）は働きません。
- ディスクの記録状態によっては、働かない場合があります。
- 画面を消すには、[リターン] を押す。

サラウンド効果を楽しむ（アドバンストサラウンド）

2ch 以上の動画ディスクに働きます

2 本のスピーカー（またはヘッドホン）でサラウンド効果が得られます。
（本機のスピーカーでは効果を得られません。）

- サラウンド信号があるディスクの場合、横方向からもサラウンド信号が出ているように聞こえます。
- 接続した機器のサラウンド機能を「切」にしてください。

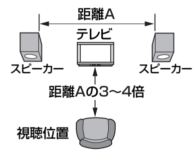


① [▲▼] で、“その他の設定”を選ぶ
② [▶]→[▲▼] で、“音声メニュー”を選ぶ
③ [▶]→[▲▼] で、“アドバンストサラウンド”を選ぶ
④ [▶]→[▲▼] で、“SP 1 標準”または“SP 2 強”（SP : スピーカー）を選び、[決定] を押す

- **ヘッドホン使用時**は、**“HP 1 標準”**または **“HP 2 強”**（HP : ヘッドホン）を選んでください。
- H.Bass（☞15 ページ）“入”時は、働きません。
- 画面を消すには、[リターン] を押す。

効果的な視聴位置

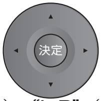
テレビのスピーカーを使う場合
テレビの横幅＝距離 A



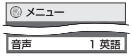
音声　動画ディスクに働きます

1

画面表示　再生中に押す

2


① [▲▼] で、“音声” を選ぶ
② [▶]→[▲▼] で、切り換える
③ [決定] を押す



- DVD-VR “L”（左）、“R”（右）、“L R”（左右）のいずれかを選べます。
- VCD “L R”（左右）、“L”（左）、“R”（右）、“L + R”（左右チャンネルの音声をミックスしてモノラル音声として出力）のいずれかを選べます。
- DVD-V カラオケディスクでは、“ボーカル” 選択後、[▶]→[▲▼] でボーカルの入／切が選択できます。詳しくはディスクのジャケットなどをご覧ください。
- 画面を消すには、[リターン] を押す。

音声属性の表示
LPCM/ᗡᗞ Digital/DTS/MPEG : 信号タイプ
kHz : サンプリング周波数
bit : ビット数
ch : チャンネル数
　GUI 画面では右記のように表示されます。

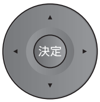
3 / 2 .1
- .1 : LFE ※あり（ない場合は、表示されません）
- 0 : サラウンド信号なし
- 1 : サラウンド信号（モノラル）あり
- 2 : サラウンド信号（ステレオ）あり
- 1 : センターのみ
- 2 : フロント（L ／ R）のみ
- 3 : センター＋フロント（L ／ R）

※ Low Frequency Effects（ロー フリケンシー エフェクツ）の略。低域強調チャンネルのこと。

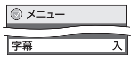
字幕　字幕が記録されたディスクに働きます

1

画面表示　再生中に押す

2


DVD-VR DVD-V VCD
① [▲▼] で、“字幕” を選ぶ
② [▶]→[▲▼] で、“入” または “切”、および字幕番号を切り換え、[決定] を押す

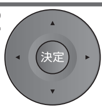


- + R/ + RW では、字幕が記録されていないディスクでも字幕番号が表示されることがあります。
- DVD-VR（字幕の入／切情報を含むディスク）
  – 字幕の入 / 切のみ切り換えることができます。
  – 当社製 DVD レコーダーは字幕の入／切情報を記録できません。
- 画面を消すには、[リターン] を押す。

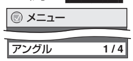
アングルの切り換え　DVD-V アングルが複数記録されているディスクに働きます
画像回転 JPEG

1

画面表示　再生中に押す

2


① [▲▼] で、“アングル” もしくは “画像回転” を選ぶ
② [▶]→[▲▼] で、切り換える
③ [決定] を押す
- 画面を消すには、[リターン] を押す。

例：DVD-V


再生状況を確認（クイック OSD）

■ ディスクの再生状況を表示するには

例：DVD-V

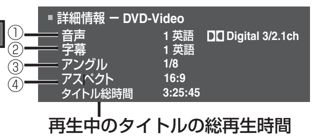

画面表示　2 回押す



■ ディスクの詳細情報を表示するには

例：DVD-V


画面表示　3 回押す



①音声（☞ 上記）
②字幕（☞ 上記）
③アングルの切換（☞ 上記）
④ディスクに記録された映像の縦横比

- 画面を消すには、[リターン] を押す。

より高音質・高画質で楽しむ

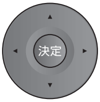
重低音を楽しむ (H.Bass) DVD-V DVD-VR

1 画面表示

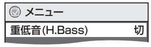


押す

2



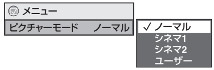
① [▲▼] で、“その他の設定”を選ぶ
② [▶]→[▲▼] で、“音声メニュー”を選ぶ
③ [▶]→[▲▼] で、“重低音 (H.Bass)”を選ぶ
④ [▶]→[▲▼] で、“入”または“切”を選び、[決定] を押す



- ＤＶＤビデオおよび DVD-VR の 5.1ch ディスクに働きます。また、2ch ディスクにも一部効果があるものがあります。
- 音声がひずんだり、雑音が聞こえる場合は“切”を選んでください。

映画向けの画質にする (シネマ 1/ シネマ 2)

シネマ 1：映画館で見ているようなしっとり感
シネマ 2：昔の映画などをくっきり

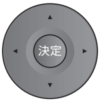


1 画面表示



押す

2



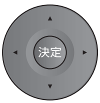
① [▲▼] で、“その他の設定”を選ぶ
② [▶]→[▲▼] で、“画質メニュー”を選ぶ
③ [▶]→[▲▼] で、“ピクチャーモード”を選ぶ
④ [▶]→[▲▼] で、**“シネマ 1”**または**“シネマ 2”**を選び、[決定] を押す

画面上のノイズを取り除く (デプスエンハンサー /MPEG DNR)

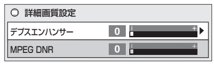
デプスエンハンサー：主に背景部分に現れるノイズを除去することで、奥行き感のある映像を楽しめます。
MPEG DNR：動画に見られるモザイク状のノイズや、周囲とのコントラストがはっきりした部分に現れるもやのようなノイズを除去します。

1 ① 上記“シネマ 1/ シネマ 2”手順 2 ー④で“ユーザー”を選び、[決定] を押す
② [▼] で、“詳細画質設定”を選び、[決定] を押す。

2



[▲▼] で、“**デプスエンハンサー**”または“MPEG DNR”を選び、[◀▶] で調整する
(**デプスエンハンサー**：0 ～ +4、MPEG DNR：0 ～ +3)

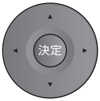


- 上記音声、画質調整はディスクの記録状態により、効果が得られないことがあります。
- 上記画面を消すには、[リターン] を 1 回もしくは数回押す。

写真（JPEG）や音楽（WMA/MP3）の再生 WMA MP3 JPEG

以下の場合、“その他のメニュー”で“データディスクとして再生”を選んでください（☞19 ページ）。
- –HighMAT 規格で記録されたディスクを HighMAT 機能を使わずに再生する
- – 番組（DVD-VR）が記録されている DVD-RAM 内の写真（JPEG）や音楽（MP3）を再生する
- ● 番組（DVD-VR）再生に戻るには、“その他のメニュー”で“DVD-VR として再生”を選んでください（☞19 ページ）。

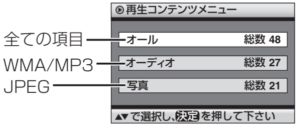
項目を順番に再生する（再生コンテンツメニュー）



メニュー画面表示中

［▲▼］で“オール”、“オーディオ”、“写真”を選び、［決定］を押す

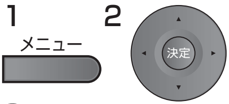
● 画面の入 / 切は、**［トップメニュー］**を押す。



項目を選んで再生する（ナビメニュー）

1 メニュー

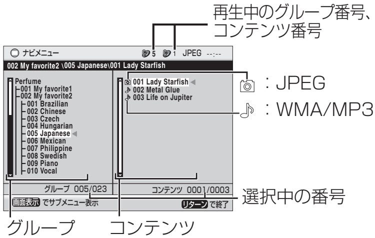
2



［▲▼◀▶］でグループを選び、［決定］を押す

3 ●**グループ内のコンテンツを順番に再生するには［決定］を押す**

●**コンテンツを選んで再生するには［▲▼］でコンテンツを選び、［決定］を押す**



- ● **JPEG 画像を見ながら、WMA/MP3 を楽しむには**
  JPEG コンテンツを選択した後、WMA/MP3 コンテンツを選ぶ。（逆の順序では、できません。）
- ● 画面を消すには、**［メニュー］**を押す。

サブメニューを使う（表示される項目はコンテンツによって異なります）

① ナビメニュー（☞上記）表示中、**［画面表示］**を押す

② **［▲▼］**で項目を選び、**［決定］**を押す

- ✓**マルチ** — グループとコンテンツを同時に表示
- **リスト** — コンテンツを表示
- **ツリー** — グループを表示
- **サムネイル** — サムネイル画面（画像の一覧）を表示 JPEG

- ✓**オール** — 全ての項目を表示
- **オーディオ** — WMA ／ MP3 コンテンツのみ表示
- **写真** — JPEG コンテンツのみ表示

- ✓**ヘルプ表示** — 操作ガイドと再生状況表示の切り換え
- **検索** — タイトルを検索して再生（☞下記）

タイトルを検索して再生するには

- ● ローマ字入力すると、その語句を含むタイトルを検索します。（大／小文字は区別されません）
- ● グループ名を検索するときはナビメニュー画面内のカーソルを“グループ”側に、コンテンツ名を検索するときは“コンテンツ”側に置いてください。



① サブメニュー（☞上記）を表示中、**［▲▼］**で“検索”を選び、**［決定］**を押す

② **［▲▼］**で文字を選び、**［決定］**を押す
- ● 続けて入力するにはこの手順を繰り返す。
- ● **［⏮ ⏭］**を押したままにすると「A、E、I、O、U」にスキップします。
- ● 確定した文字を消すには**［◀］**を押す。
- ● 入力した文字で始まるタイトルを検索するには、**［◀］**で“＊”を消してから手順 ② を行う。

③ **［▶］**で“検索”を選び、**［決定］**を押す
検索結果が画面に表示されます。

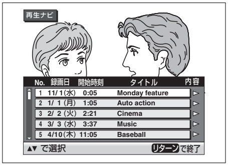
④ **［▲▼］**でグループまたはコンテンツを選び、**［決定］**を押す

プログラムやプレイリストの再生 DVD-VR

●タイトルはディスクに記録されている場合のみ表示されます。
●本機では、タイトルやプレイリストの編集はできません。

プログラムを選んで再生（再生ナビ）

1 トップメニュー 押す



2 [▲▼] でプログラムを選ぶ

● [▶] を押すと、番組内容およびディスク内容が表示されます。
● 画面を消すには [リターン] を押す

お好みのプレイリストを再生（プレイリスト再生）※プレイリストが作成されたディスクのみ

1 メニュー 押す



2 [▲▼] でプレイリストを選び、[決定] を押す

● 画面を消すには [リターン] を押す

HighMAT™ CDの再生 WMA MP3 JPEG

メニュー画面表示中
[▲▼◀▶] で内容を選び、[決定] を押す



メニュー：
このメニューに含まれるプレイリストやメニューを表示します。



プレイリスト：
再生が始まります。

●メニュー画面に戻るには、[トップメニュー] を押してから [リターン] を数回押す。
●ディスクに記録されたメニュー画面に切り換えるには、メニュー画面表示中に [画面表示] を押す。
●画面の入／切は、[トップメニュー] を押す。

リスト画面から選んで再生する

1 メニュー 押す



2
① [◀]→[▲▼] でリストを切り換える
② [▶]→[▲▼] で選び、[決定] を押す

●画面を消すには、[メニュー] を押す。

メニュー画面を使ったCD・CDテキストの再生 CD

1 メニュー 押す

例：CD テキスト



操作ガイドと再生状況表示を切り換えるには［画面表示］を押す。

2 [▲▼] で曲を選び、[決定] を押す

● 画面を消すには、[リターン] を押す。

GUI 画面を使って操作する

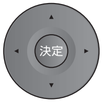
1

画面表示



押す

2



①[▲▼] でメニューを選び、[▶] で次の項目に進む
②[▲▼] で内容を選び、設定する
　必要であれば、この手順を繰り返す。

- 表示される項目はディスクによって異なります。
- 前の項目に戻るには、[◀] を押す。
- 設定が変わらない場合は [決定] を押す。
- 終了するには［リターン］を押す。

メニュー

プログラム、グループ、タイトル、チャプター、トラック、プレイリスト、コンテンツ	項目を指定して再生 •[▲▼]で選択後、[決定]を押す。 •[▲▼]を押したままにすると速く変わります。
時間	時間を指定して飛びこす（再生専用タイムワープ） +R/+RWには働きません 1.［決定］を2回押して、タイムワープインジケーターを表示させる 2. [▲▼]で時間を選び、［決定］を押す •[▲▼]を押したままにすると速く変わります。 経過時間／残り時間表示切り換え
音声	（☞14ページ） ビットレート／サンプリング周波数
番号選択	VCD (プレイバックコントロール付き) [▲▼] で番号を選択する ●[▲▼]を押したままにすると速く変わります。
サムネイル	サムネイル（画像の一覧）画面表示
字幕	（☞14ページ）
マーカー (VR)	DVDレコーダーで付けたマークを呼び出す
アングル	（☞14ページ、アングルの切り換え）
画像回転	（☞14ページ、画像回転）
スライドショー	入 ⟷ 切 間隔を “1 速い”～“5 遅い” の間で変更できます。 ● 再生位置によっては、スキップおよび画像の回転が正常に働かない場合があります。
その他の設定	（☞下記）

その他の設定

再生速度	（☞13ページ、早見／早聞き再生・遅見／遅聞き再生）

再生メニュー

経過時間表示の出るディスクのみ。JPEG リピートはできます。

リピート	（☞12ページ）
A-Bリピート	（☞12ページ）
アドバンストディスクレビュー	（☞13ページ）

画質メニュー

ピクチャーモード	シネマ１、シネマ２（☞15ページ、映画向けの画質にする） デプスエンハンサー、MPEG DNR（☞15 ページ､画面上のノイズを取り除く）

音声メニュー

重低音(H.Bass)	(☞15ページ、重低音を楽しむ)
アドバンスト サラウンド	(☞13ページ、サラウンド効果を楽しむ)
シネマボイス	**映画のセリフを聞き取りやすくする** DVD-V（ドルビーデジタル、DTS、3チャンネル以上で センターチャンネルにセリフが入っているディスク） **切 ←――→ 入**
サウンドエンハンスメント	**アナログのまろやかな音質に近づける** DVD-VR DVD-V（48 kHzで記録されたディスク） VCD CD WMA MP3（8 kHz、16 kHz、32 kHz以外で記録されたディスク） **切 ←――→ 入** ● MP3 DVD-RAM および DVD-R/RW 内の MP3 には働きません。 ● アドバンストサラウンド（☞13 ページ）および H.Bass（☞15 ページ）動作時は働きません。 ● ディスクの記録状態により、効果が得られないことがあります。

表示メニュー

情報表示	**切 ←――→ 入** JPEG 日付の表示 / 非表示を切り換える。
字幕位置	**0～－60（2段階ずつ）**
字幕明るさ	**オート（明るさを自動調節する）、0～－7**
ぴったりズーム	**動画に働きます** いろいろな横縦比の画像を液晶画面またはテレビ画面のサイズに近づける。 オート、4:3標準、ヨーロピアンビスタ、16:9標準、 アメリカンビスタ、シネマスコープ1、シネマスコープ2
任意ズーム	**動画に働きます** [▲▼]でズーム倍率を調節する。（押したままにすると速く変わります。） **×1.00～×1.60（×0.01ずつ）** **×1.60～×2.00（×0.02ずつ）**
ビットレート表示	**動画に働きます** **切 ←――→ 入**
GUIシースルー	**GUIメニューの背景を半透明にする** **切 ←――→ 入 ←――→ オート（映像が表示されると自動的に半透明にする）**

その他のメニュー

初期設定	(☞20ページ、初期設定を変える)
DVD-VRとして再生 HighMATとして再生 あるいは データディスクとして再生	以下の場合、“データディスクとして再生”を選んでください。 －HighMAT 規格で記録されたディスクを HighMAT 機能を使わずに再生する －番組（DVD-VR）が記録されている DVD-RAM 内の写真（JPEG）や音楽（MP3）を再生する ● 番組（DVD-VR）再生に戻るには、“DVD-VR として再生”を選んでください。

初期設定を変える

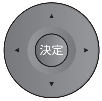
- 20 ～ 21 ページの表をご覧になり、必要に応じて変更してください。
- 日本語のようにアミのかかった項目は、お買い上げ時の設定です。
- 変更した設定は電源を切っても保持されます。

1 画面表示



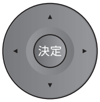
押す

2

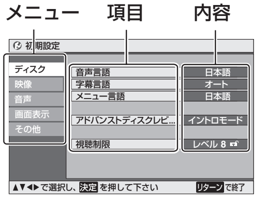


① [▲▼] で、“その他の設定”を選ぶ
② [▶]→[▲▼] で、“その他のメニュー”を選ぶ
③ [▶]→[▲▼] で、“初期設定”を選び、[決定] を押す

3



[▲▼◀▶] で
メニュー・項目・
内容を選び、
[決定] を押す



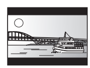
- 番号を入力するには、[▲▼] で番号を入力し、[決定] を押す。
- ひとつ前の画面に戻るには [リターン] を押す。
- 設定を終了するには [リターン] を数回押す。

ディスク

音声言語	●日本語　● 英語　●オリジナル(ディスクの最優先言語) ● その他＊＊＊＊※
字幕言語	●オート (“音声言語”で選んだ言語で再生されなかったとき、字幕でその言語を表示) ● 日本語　● 英語　● その他＊＊＊＊※
メニュー言語	●日本語　● 英語　● その他＊＊＊＊※
アドバンストディスクレビュー 再生の間隔が選べます。 (☞13 ページ)	●イントロモード：各タイトル / プログラムの先頭を数秒ずつ表示 ● インターバルモード：各タイトル / プログラムを 10 分刻みで数秒ずつ表示
視聴制限 DVD ビデオの視聴が制限できます。	●8　すべて視聴可 ● 1 ～ 7(記録のレベルに応じて視聴不可) ● 0　すべて不可 レベルを設定すると、暗証番号入力画面が表示されます。 画面の指示に従ってください。 **暗証番号は忘れないでください。** ● 視聴制限を超える DVD ビデオを入れると、画面上に表示が出ます。そのときは画面の指示に従ってください。

※ 言語番号 (☞21 ページ) を入力します。

映像

TV アスペクト テレビサイズに合わせた映像の表示方法が選べます。	●4:3 パン&スキャン：標準サイズのテレビ 16:9 の映像は左右の切れた映像で表示 (パン&スキャンでの再生が指定されていないソフトは、レターボックスで再生します。)  ● 4:3 レターボックス：標準サイズのテレビ 16:9 の映像は上下に帯のある映像で表示  ●16:9：ワイドサイズのテレビ 必要に応じてテレビ側の画面モードの設定を変えてください。
スチルモード 一時停止時の画像の表示方法が選べます。	●オート ● フィールド：画像にブレが発生するとき ● フレーム：小さい文字や細かい絵柄が見えにくいとき

音声

音声のダイナミックレンジ圧縮（ドルビーデジタルのみ） 小音量でもセリフを聞き取りやすくします。	●切　　●入

画面表示

画面メニュー言語 初期設定画面、操作画面の言語を選びます。	●日本語　　●English（英語）
画面メッセージ 画面メッセージを表示する、しないを選びます	●入　　●切

その他

設定の初期化 本機をお買い上げ時の状態に戻します。	●する：視聴制限（☞20 ページ）を設定しているときは、暗証番号を入力後、**[決定]** を押してください。 “オールクリア” が表示されてから約 10 秒後に **[決定]** を押し、電源を入れ直してください。 ●しない

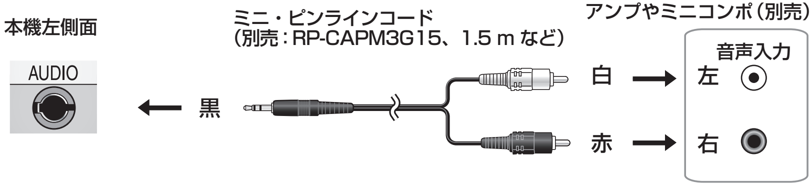
言語番号一覧表

アイスランド	：7383	オーリヤ	：7982	シンハラ	：8373	トルコ	：8482	ベトナム	：8673
アイマラ	：6589	オランダ	：7876	ジャワ	：7487	トンガ	：8479	ベロルシア（白ロシア）	：6669
アイルランド	：7165	カザフ	：7575	スウェーデン	：8386	ドイツ	：6869	ベンガル（バングラ）	：6678
アゼルバイジャン	：6590	カシミール	：7583	スロバキア	：8375	ナウル	：7865	ペルシャ	：7065
アッサム	：6583	カタロニア	：6765	スロベニア	：8376	日本語	：7465	ポーランド	：8076
アファル	：6565	ガリチア	：7176	スワヒリ	：8387	ネパール	：7869	ポルトガル	：8084
アフリカーンス	：6570	韓国（朝鮮）語	：7579	スンダ	：8385	ノルウェー	：7879	マオリ	：7773
アブハジア	：6566	カンナダ	：7578	スペイン	：6983	ハウサ	：7265	マケドニア	：7775
アムハラ	：6577	カンボジア	：7577	ズールー	：9085	ハンガリー	：7285	マライ（マレー）	：7783
アラビア	：6582	キルギス	：7589	セルビア	：8382	バシキール	：6665	マラッタ	：7782
アルバニア	：8381	ギリシャ	：6976	セルボクロアチア	：8372	バスク	：6985	マラヤーラム	：7776
アルメニア	：7289	クルド	：7585	ソマリ	：8379	パシュト	：8083	マルタ	：7784
イタリア	：7384	クロアチア	：7282	タイ	：8472	パンジャブ	：8065	マダガスカル	：7771
イディッシュ	：7473	グアラニー	：7178	タタール	：8484	ヒンディー	：7273	モルダビア	：7779
インターリングア	：7365	グジャラト	：7185	タミル	：8465	ビハール	：6672	モンゴル	：7778
インドネシア	：7378	グリーンランド	：7576	タガログ	：8476	ビルマ	：7789	ヨルバ	：8979
ウェールズ	：6789	グルジア	：7565	タジク	：8471	フィジー	：7074	ラオ	：7679
ウォロフ	：8779	ケチュア	：8185	チェコ	：6783	フィンランド	：7073	ラテン	：7665
ヴォラピュック	：8679	ゲール（スコットランド）	：7168	中国語	：9072	フェロー	：7079	ラトビア（レット）	：7686
ウクライナ	：8575	コーサ	：8872	チベット	：6679	フランス	：7082	リトアニア	：7684
ウズベク	：8590	コルシカ	：6779	ティグリニア	：8473	フリジア	：7089	リンガラ	：7678
ウルドゥー	：8582	サモア	：8377	テルグ	：8469	ブータン	：6890	ルーマニア	：8279
英語	：6978	サンスクリット	：8365	デンマーク	：6865	ブルガリア	：6671	レトロマンス	：8277
エストニア	：6984	ショナ	：8378	トウイ	：8487	ブルターニュ	：6682	ロシア	：8285
エスペラント	：6979	シンド	：8368	トルクメン	：8475	ヘブライ	：7387		

他の機器と接続して楽しむ

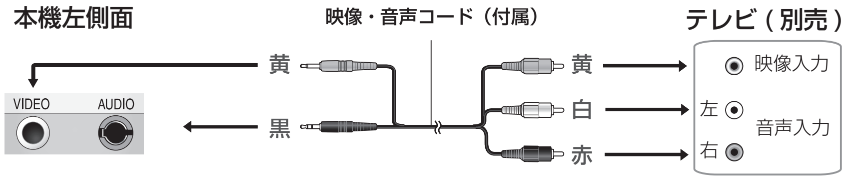
接続前に、全ての機器の電源を切り、それぞれの機器の説明書もよくお読みください。

2ch 音声で楽しむ



テレビやプロジェクターで映像を楽しむ

- 接続前にテレビの電源を切ってください。（テレビの説明書もよくお読みください。）
- **本機とテレビの間にビデオなどを経由させて接続しないでください。**

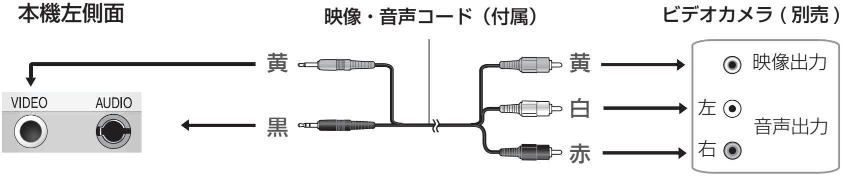


- 本機のスピーカーは､防磁設計ではありません。テレビやパソコン等の近くに置かないでください。また本機にキャッシュカードや定期券、時計などを近づけないでください。スピーカーの磁気の影響で正しく働かなくなることがあります。
- 本機の再生時にテレビ側で音量を上げると、テレビ放送に切り換えたときに大きな音が出ることがあります。切り換える前にテレビの音量を元に戻してください。

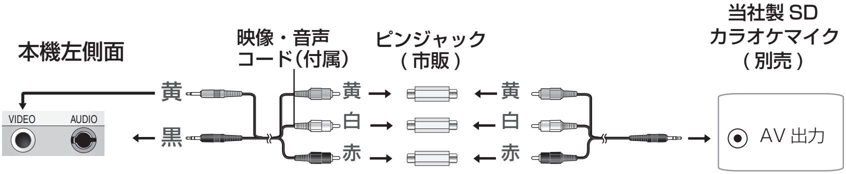
他の機器の映像や音声を楽しむ

1 本機に機器を接続する

■ ビデオカメラの映像を本機で再生するには



■SD カラオケマイクの音声・映像を本機で再生するには



2



押して“AUX”を選ぶ

- 再生操作は接続する機器の側で行ってください。（接続する機器の説明書もよくお読みください。）
- オートパワーオフ (☞10 ページ) は働きません。続けて再生しないときは、電源を切ってください。

著作権

著作物を無断で複製、放送、公開演奏、レンタルすることは法律により禁じられています。

ドルビーラボラトリーズからの実施権に基づき製造されています。Dolby、ドルビー及びダブルＤ記号はドルビーラボラトリーズの商標です。

“DTS”は DTS, Inc. の登録商標です。“DTS 2.0”は DTS, Inc. の商標です。

本製品は、著作権保護技術を採用しており、マクロビジョン社及びその他の著作権利者が保有する米国特許及びその他の知的財産権によって保護されています。
この著作権保護技術の使用は、マクロビジョン社の許可が必要で、またマクロビジョン社の特別な許可がない限り家庭用及びその他の一部の鑑賞用の使用に制限されています。分解したり、改造することも禁じられています。

HighMAT™、HighMAT ロゴは、米国 Microsoft Corporation の米国およびその他の国における登録商標または商標です。

Windows Media、Windows ロゴは米国その他の国で米国 Microsoft Corporation の登録商標または商標になっています。
本製品は、Microsoft Corporation と複数のサードパーティの一定の知的財産権によって保護されています。本製品以外での前述の技術の利用もしくは配付は、Microsoft もしくは権限を有する Microsoft の子会社とサードパーティによるライセンスがない限り禁止されています。
WMA(Windows Media™ Audio) とは米国 Microsoft Corporation で開発された圧縮フォーマットです。これにより MP3 より小さいファイルサイズで同等の音質が実現できます。

安全上のご注意 必ずお守りください

お使いになる人や他の人への危害、財産への損害を未然に防止するため、必ずお守りいただくことを、次のように説明しています。

■ 表示内容を無視して誤った使い方をしたときに生じる危害や損害の程度を、次の表示で区分し、説明しています。

⚠ 危険	この表示の欄は、「死亡または重傷などを負う危険が切迫して生じることが想定される」内容です。
⚠ 警告	この表示の欄は、「死亡または重傷などを負う可能性が想定される」内容です。
⚠ 注意	この表示の欄は、「傷害を負う可能性または物的損害のみが発生する可能性が想定される」内容です。

■ お守りいただく内容の種類を、次の絵表示で区分し、説明しています。
（下記は絵表示の一例です。）

🛇	このような絵表示は、してはいけない「禁止」内容です。
❗	このような絵表示は、必ず実行していただく「強制」内容です。

⚠ 危険

バッテリーパックは誤った使い方をしない

- 本機以外の機器で充電しない
- 本機以外の機器に接続しない
- クギで刺したり、衝撃を与えたり、分解・改造したりしない
- 端子部（⊕と⊖）に金属物（針金など）を接触させない
- 金属物（ネックレス、ヘアピンなど）と一緒に持ち運んだり保管しない
- 火への投入、加熱をしない
- 火のそばや炎天下など高温の場所や、静電気の発生する場所で充電・使用・放置をしない
- 汚したり、水でぬらしたり異物を入れたりしない
  （バッテリーパックは防水構造ではありません）

- 長期間使用しないときは、取り外しておいてください。
- 取り扱いを誤ると、発熱・発火・破裂の原因になります。
- 液が身体や衣服についたときは、水でよく洗い流してください。
- 液が目に入ると、失明の恐れがあります。万一、このようなことが起こったら、すぐにきれいな水で洗ったあと医師にご相談ください。

⚠ 警告

電源プラグ、カー DC アダプターの入力プラグは根元まで確実に差し込む

差し込みが不完全ですと、感電や発熱による火災の原因になります。
- 傷んだプラグ・ゆるんだコンセントは使わないでください。

異常があったときは電源プラグ、カー DC アダプターの入力プラグを抜く

- **内部に金属や水などの液体、異物が入ったとき**
- **煙や異臭、異音が出たり、落下、破損したとき**

電源プラグを抜く

そのまま使うと、火災・感電の原因になります。
- バッテリーで使っている場合は、バッテリーを外してください。
- 販売店にご相談ください。

電源プラグのほこり等は定期的にとる

プラグにほこり等がたまると、湿気等で絶縁不良となり、火災の原因になります。
- 電源プラグを抜き、乾いた布でふいてください。
- 長期間使わないときは、電源プラグを抜いてください。

AC アダプター、カー DC アダプターは付属品を使う

指定外の製品を使用すると、火災の原因になります。

カー DC アダプターは DC12 V のマイナスアース車専用です

プラスアース車に使用すると、火災や故障の原因になります。

カー DC アダプターは運転の妨げにならないように取り付ける

接続したコードなどに引っかかり運転に支障をきたすと、交通事故やけがの原因になります。

コンセントや配線器具の定格を超える使いかたや、交流 100 V ～ 240 V 以外での使用はしない

たこ足配線等で、定格を超えると、発熱による火災の原因になります。

AC アダプター・カー DC アダプター・電源コード・プラグを破損するようなことはしない

［傷つけたり、加工したり、熱器具に近づけたり、無理に曲げたり、ねじったり、引っ張ったり、重い物を載せたり、束ねたりしない。］

傷んだまま使用すると、火災・感電・ショートの原因になります。
- コードやプラグの修理は、販売店にご相談ください。

分解、改造をしない

分解禁止

- 内部には電圧の高い部分があり、感電の原因になります。
- 内部の点検や修理は、販売店にご依頼ください。

ぬれた手で、電源プラグおよびカー DC アダプターの抜き差しはしない

ぬれ手禁止

感電の原因になります。

水などの液体をかけたり、ぬらしたりしない

本機の内部に入ると、火災や感電の原因になります。

歩行中や、乗り物を運転中に使用しない

交通事故の原因になります。

警告

雷が鳴ったら、本機や電源プラグに触れない

感電の原因になります。

接触禁止

注意

ヒューズを交換するときは、指定のものを使用する

火災の原因になりますので、指定外のヒューズは使用しないでください。

航空機内では FM トランスミッターを「切」にする

運航の安全に支障をきたすおそれがあります。

病院内や医用電気機器のある場所では FM トランスミッターを「切」にする

本機からの電波が医用電気機器に影響を及ぼすことがあり、誤動作による事故の原因となります。

自動ドア、火災報知器等の自動制御機器の近くでは FM トランスミッターを「切」にする

本機からの電波が自動制御機器に影響を及ぼすことがあり、誤動作による事故の原因となります。

異常に温度が高くなるところや湿気、ほこりの多いところに置かない

機器表面や部品が劣化するほか、火災の原因になることがあります。

- 夏の閉め切った自動車内や直射日光の当たるところに長時間放置したり、ストーブの近くや浜辺など砂の多いところで使用しないでください。

注意

ひざの上などで長時間使用しない

機器の底面が熱くなり、低温やけどの原因になります。

ヘッドホン使用時は、音量を上げすぎない

耳を刺激するような大きな音量では、聴力に悪い影響を与える原因になります。

ひび割れ、変形、修復したディスクやハート型等の特殊形状のディスクは使用しない

本機の内部で割れて飛び散ると、けがの原因になります。

Q&A（よくあるご質問）

海外でも使えるか	地域に合わせた変換プラグをご用意いただくと、海外旅行にもお持ちいただけます。 ただし本製品は日本国内向けに設計されているため、海外で常時使用はしないでください。また、本機の映像方式は NTSC ですので、PAL 方式のテレビとつなぐことはできません。 保証は国内のみ有効です。
海外で買った DVD ビデオを再生できるか	リージョン番号が「**2**」を含むか「**ALL**」で、映像方式が NTSC であれば、再生できます。 ディスクのジャケットをご確認ください。
飛行機内や病院で使えるか	本機が出す電磁波により、飛行機の計器や医療機器に影響を与えるおそれがあります。航空会社や病院の指示に従ってください。
パソコンと接続できるか	AV 入力端子付のパソコンと接続すると、テレビのようにパソコンのモニターでお楽しみいただけます。ただし、パソコンの周辺機器としてはお使いいただけません。

使用上のお願い

ディスクのお手入れについて

ディスクが汚れたら

水を含ませた柔らかい布でふき、あとは空ぶきしてください。

ディスクに霧がついたら

急に暖かい室内に持ち込んだときなど、露がついた場合は、乾いた柔らかい布でふいてください。



ディスクの取り扱いについて

ディスクの破損や機器の故障の原因になりますので、次のことを必ずお守りください。

- ディスクにシールやラベルを貼らない
  （ディスクにそりが発生したり、回転時のバランスがくずれて使用できないことがあります。）
- 鉛筆やボールペンなどで書き込みをしない
- 傷つき防止用のプロテクターなどは使わない
- レコードクリーナーやシンナー、ベンジン、アルコールでふかない
- ディスクを落としたり、重ねたり、物をのせたり、衝撃を与えたりしない
- 使用後はケースまたはカートリッジに収める
- 以下のディスクを使わない
  ーシールやラベルがはがれたり、のりがはみ出しているディスク（レンタルディスクなど）
  ーそっていたり、割れたりひびが入っているディスク
  ーハート形など、特殊な形のディスク
- 次のような場所に置かない
  ー直射日光の当たるところ
  ー湿気やほこりの多いところ
  ー暖房機具の熱が直接当たるところ
  ー静電気や電磁波が発生するところ

本機が汚れたら

柔らかい布でふいてください。ひどい汚れは、薄めた台所用洗剤（中性）を含ませた布でふき、後は空ぶきしてください。

- 液晶部のひどい汚れには、メガネクリーナーをおすすめします。
- アルコールやシンナーは使わないでください。
- 化学ぞうきんをご使用の際は、その注意書に従ってください。

きれいな音声、映像でお楽しみいただくために

- レンズは定期的にお手入れすることをおすすめします。
  推奨品：レンズクリーナーキット（品番：SZZP1038C）（お買い上げの販売店にご注文ください。松下グループのショッピングサイト「パナセンス」でもお買い求めいただけます。☞2 ページ）
- CD タイプのレンズクリーナーはご使用になれません。

故障かな！？

故障かな？と思ったら以下の項目を確かめてください。
それでも直らないときや、症状が載っていないときはお買い上げの販売店にご連絡ください。

以下の現象が起こるときがありますが、異常ではありません。

- 充電中に、AC アダプターの内部で音がする。
- 長時間使うと、本体表面が多少熱くなる。
- 充電後やバッテリーパックで使用中に、バッテリーパックが多少熱くなる。

電 源

電源が入らない	● バッテリーパックの取り付けと、電源接続を確認してください。**6 ページ** ● 高／低温下では保護回路が働き、使用できない場合があります。本機およびバッテリーパックは 5℃～ 35℃の間で使用してください。
勝手に電源が切れる	● 停止状態で放置すると AC アダプター使用時は約 15 分で、バッテリーパック使用時は約 5 分で電源が切れます。（**オートパワーオフ**）電源を入れ直してください。
充電できない（[CHG]ランプが点灯しない）	● 高／低温下では、通常よりも充電時間が長くかかったり、充電できない場合があります。 ● バッテリーパックの取り付けと、電源接続を確認してください。**6 ページ**
充電しても再生時間が極端に短い	● バッテリーパックの寿命です。（充電回数：約 300 回が目安）

操 作

各ボタン操作ができない	● 特定の操作を禁止しているディスクもあります。 ● 落雷や静電気などの影響により、本機が正常に動作しないことがあります。本機の電源を一度、切／入してください。または、電源を切って AC アダプターとバッテリーパックを取り外し、もう一度取り付けてください。
再生できない（またはすぐに停止する）	● 寒い所から急に暖かい所へ持ち込むと露つきが発生し、再生できない場合があります。1 ～ 2 時間放置してください。 ● 再生できるディスクかどうか確認してください。**4 ページ** ● ディスクが汚れていませんか？ **27 ページ** ● ディスクを正しくセットしてください。**10 ページ** ● 静止画を含む WMA は再生できないことがあります。 ● ディスクに CD-DA（CD）と別のフォーマットが含まれている場合、正しく再生できないことがあります。 ● 記録済みのディスクが入っていますか？
曲が再生されるまでに時間がかかる	● 静止画データの入った MP3 ファイルでは時間がかかることがあります。また、再生後も時間が正確に表示されないことがあります。
スキップ・早送り／早戻し中にメニュー画面が表示される	● ビデオ CD では正常な動作です。
VCD（プレイバックコントロール付き）PBC メニュー画面が表示されない	● **[■ － 切]** を 2 回押した後、**[• 入 ▶]** を押してください。
AB リピートの終点（B 点）が自動的に決定される	● 始点（A 点）のみを設定すると、タイトル／トラックなどの終わりが B 点となります。
字幕が出ない	● 字幕の入ったディスクのみ表示します。 ● 字幕を“入”にしてください。**14 ページ**

操 作

視聴制限で設定した暗証番号を忘れた	● 以下の操作で、すべての設定を工場出荷時に戻してください。停止状態で、本体の [I◀◀] と [❚❚] を押しながら、[・入 ▶] を3 秒以上押す。(画面の“オールクリア”が消えたことを確認し、電源を切 / 入してください。)

映 像

液晶画面が暗い	● “DAYLIGHT”を選ぶか、“USER MODE”で明るさを調整してください。**12 ページ**
液晶画面の一部の画素が欠けたり常時点灯する	● カラー液晶ディスプレイは非常に精密度の高い技術で作られており、99.99%以上が有効画素であるものを採用しておりますが、0.01%以下の画素欠けや常時点灯するものがあります。これは故障ではありません。
液晶画面に映像が映らない	● 接続を確認してください。**6 ページ** ● モニター設定が“MONITOR OFF”(映像なし)になっていませんか?**12 ページ**
映像が乱れる	● 早送り/早戻し時、多少乱れが出ることがありますが、故障ではありません。
字幕の位置がおかしい	● 字幕位置の調節をしてください。**19 ページ**
メニュー画面が正しく表示されない	● “任意ズーム”の倍率を“×1.00”にしてください。**19 ページ** ● 字幕位置を“0”にしてください。**19 ページ**
テレビに映像が映らない(または画面サイズがおかしい)	● 本機とテレビは直接接続してください。**22 ページ** ● 接続を確認してください。**22 ページ** ● テレビの電源は入っていますか? ● テレビの入力切換は正しいですか? ● テレビ側の画面モードを変更してください。 ● “TV アスペクト”は、正しく設定されていますか? **20 ページ** ● “表示メニュー”の“ぴったりズーム”で調節してください。**19 ページ**
オートズーム(ぴったりズーム)が働かない	● テレビ側のズーム機能を解除してください。 ● “任意ズーム”で微調整してください。**19 ページ** ● 映像全体が暗かったり、ディスクの種類によっては、働かないことがあります。

音 声

本機のスピーカーから音が出ない	● FM トランスミッターを「切」にしてください。**9 ページ** ● 液晶画面を閉じていませんか? ● ヘッドホンを抜いてください。 ● ボリュームを上げてください。**10 ページ**
雑音が聞こえる	● 本機と携帯電話を近づけて使っていませんか? ● WMA の再生中に雑音が生じることがあります。
FM トランスミッターが働かないメニューを表示しない	● ヘッドホンを本機から抜いてください。
外部スピーカーから音が出ない	● 接続を確認してください。**22 ページ**
音が途切れる	● 再生速度を切り換えるときに、音が途切れることがあります。
音声がひずむ	● アドバンストサラウンドを「切」にしてください。**13 ページ**
音声効果が働かない	● アドバンストサラウンド、H.Bass、サウンドエンハンスメントは早見/早聞き・遅見/遅聞き再生中は働きません。 ● 音声効果が働かなかったり、出にくいディスクもあります。

ランプの点滅

[⏻] ランプがすばやく点滅	● 本体に異常が発生しました。お買い上げの販売店またはお近くの「修理ご相談窓口」に修理をご依頼ください。**32 ～ 35 ページ**
[⏻] ランプがゆっくり点滅	● 電源「入」状態で液晶画面が閉じている、または液晶画面の設定が“MONITOR OFF”（映像なし）になっています。再生しないときは電源を切ってください。**12 ページ**
[CHG] ランプがすばやく点滅	● バッテリーパックに異常が発生しました。 電源を入れて画面の表示をご確認ください。**下記**
[CHG] ランプがゆっくり点滅	● 電池残量が少なくなっています。（数分すると、電源が切れます。）

画面の表示

“⃠”	● ディスクまたは本機で禁止されている操作です。
“Gxx Cxx の画像ファイルは表示できません”	● 本機で表示できない画像ファイルです。
“ディスクを確認してください” “U11”	● ディスクが汚れていませんか？。**27 ページ** ● ディスクはファイナライズされていますか？（DVD-RAM はファイナライズ不要です。）**4 ページ**
“選択できません”	● [■ – 切] を押してから、再度操作してください。
画面メッセージが出ない	● “画面メッセージ”を“入”にしてください。**21 ページ**
(バッテリー表示) ERROR 01	● バッテリーパックに異常が発生しました。お買い上げの販売店またはお近くの「修理ご相談窓口」にご相談ください。**32 ～ 35 ページ**
(バッテリー表示) ERROR 02	● 20 時間充電し続けましたが、何らかの理由で完全充電されていません。再度充電してください。
(バッテリー表示) ERROR 03	● 暑いまたは寒い場所で充電しています。常温の場所で充電してください。
“H □□” （□□は数字）	● 異常が発生しました。（“H”以降の数字は、本機の状態によって変わります。）電源を一度、切／入してください。 または、電源を切って AC アダプターとバッテリーパックを取り外し、もう一度取り付けてください。

処置をしても“H □□”が消えないときは

お買い上げの販売店または、お近くの「修理ご相談窓口」に修理をご依頼ください。（32 ～ 35 ページ）
その場合、画面に表示される番号をお知らせください。

主な仕様

この仕様は、性能向上のため変更することがあります。

再生可能ディスク（8cm、12cm）
(1) DVD（DVD ビデオ）
(2) DVD-RAM（DVD-VR※7、JPEG※4、5、6、MP3※2、5）
(3) DVD-R（DVD ビデオ、DVD-VR※7、JPEG※4、5、6、MP3※2、5）
(4) DVD-R DL（DVD ビデオ、DVD-VR※7）
(5) DVD-RW（DVD ビデオ、DVD-VR※7、JPEG※4、5、6、MP3※2、5）
(6) +R/RW（ビデオ）
(7) +R DL（ビデオ）
(8) CD、CD-R/RW [CD-DA、ビデオ CD、SVCD※1、MP3※2、5、WMA※3、5、JPEG※4、5、6、HighMAT レベル 2（音声、静止画）]

信号形式 NTSC

液晶ディスプレイ
8.5 型 α－ Si TFT ワイド液晶モニター

コンポジット映像出力 / 入力
出力 / 入力レベル： 1 Vp-p（75 Ω）
出力 / 入力端子： φ3.5 mm ミニジャック
端子数： 1 系統 (入出力切換式)

音声出力 / 入力
出力 / 入力レベル：1.5 Vrms（1 kHz、0 dB、10 k Ω）
出力 / 入力端子： φ3.5 mm ステレオミニジャック
端子数： ステレオ 1 系統 (入出力切換式)

音声出力特性
周波数特性
- DVD（リニア音声）:
  4 Hz ～ 22 kHz（48 kHz サンプリング）
  4 Hz ～ 44 kHz（96 kHz サンプリング）
- CD audio： 4 Hz ～ 20 kHz（JEITA）

S/N 比
- CD audio： 115 dB（JEITA）

ダイナミックレンジ
- DVD（リニア音声）: 91 dB
- CD audio： 92 dB（JEITA）

全高調波歪率
- CD audio： 0.01 %（JEITA）

ヘッドホン出力
出力端子： φ3.5 mm ステレオミニジャック
端子数： 2 系統

FM トランスミッター
送信周波数範囲： 76.3 MHz ～ 89.7 MHz
（デジタル・チューニング：0.1 MHz 毎）
出力方式： ステレオ／モノラル（切替可能）

電源 DC 12 V（DC IN 端子）/ DC 7.2 V（バッテリー端子）

消費電力（付属の専用 AC アダプター使用時）
13W（本体 11W）
電源「スタンバイ」時：約 0.3 W／充電時：11 W

内蔵バッテリーパック VUADBLS80（リチウムイオン）
電圧：7.2 V 容量：2250 mAh

外形寸法（幅×奥行×高さ）（突起物を含まず）
242.6 mm × 173.5 mm × 46.0※ mm
※23.9 mm（最薄部）
（奥行：173.5 mm、高さ：46.6 mm バッテリー装着時）

質量 約 1032 g (バッテリーパック含む)
約 890 g (バッテリーパック含まず)

許容周囲温度 ＋ 5 ～ 35 ℃
許容相対湿度 5 ～ 85 % RH（結露なきこと）

AC アダプター
電源： 100 V ～ 240 V、50/60 Hz
消費電力： 36 ～ 46 VA
DC 出力： 12 V、1.3 A

カー DC アダプター
DC 出力： 12 V、1.5 A
12V 車専用

※1 IEC62107 準拠
※2 MPEG-1 Layer3、MPEG-2 Layer3
※3 Windows Media Audio Ver 9.0 L3. Multiple Bit Rate(MBR) との互換性はありません。
※4 Exif Ver2.1 JPEG ベースライン方式準拠
画像解像度： 160×120 ～ 6144×4096
（サブサンプリング：4:0:0、4:2:0、4:2:2、4:4:4）
※5 MP3/WMA/JPEG を合わせた再生可能な最大コンテンツと最大グループの合計
再生可能な最大コンテンツ数
（トラック数と画像数）： 4000
再生可能な最大グループ数： 400
※6 極端に細長い画像は表示されない場合があります。
※7 CPRM 対応

充電式リチウムイオン電池について

使用後は、貴重な資源を守るためにリサイクルへ！

使用済み充電式電池の届け先：
最寄りのリサイクル協力店へ
詳細は、有限責任中間法人 JBRC のホームページをご参照ください。
ホームページ：http://www.jbrc.net/hp

Li-ion
充電式リチウムイオン電池使用

保証とアフターサービス（よくお読みください）

修理・お取り扱い・お手入れなどのご相談は…
まず、お買い上げの販売店へお申し付けください。

転居や贈答品などでお困りの場合は…

- 修理は、サービス会社・販売会社の「修理ご相談窓口」へ！
- 使いかた、お買い物などのお問い合わせは、「お客様ご相談センター」へ！

保証書（別添付）

お買い上げ日・販売店名などの記入を必ず確かめ、お買い上げの販売店からお受け取りください。
よくお読みのあと、保管してください。

保証期間：お買い上げ日から本体 1 年間

補修用性能部品の保有期間

当社は、このポータブル DVD ／ CD プレーヤーの補修用性能部品を、製造打ち切り後 8 年保有しています。
注）補修用性能部品とは、その製品の機能を維持するために必要な部品です。

修理を依頼されるとき

28 ～ 30 ページの「故障かな！？」の表に従ってご確認のあと、直らないときは、まず電源プラグを抜いて、お買い上げの販売店へご連絡ください。

- **保証期間中は**
  保証書の規定に従ってお買い上げの販売店が修理をさせていただきますので、恐れ入りますが、製品に保証書を添えてご持参ください。
- **保証期間を過ぎているときは**
  修理すれば使用できる製品については、ご要望により修理させていただきます。
  右記修理料金の仕組みをご参照のうえ、ご相談ください。

ご連絡いただきたい内容			
製品名	ポータブル DVD ／ CD プレーヤー	品番	DVD-LS81
お買い上げ日	年　月　日		
故障の状況	できるだけ具体的に		

- **修理料金の仕組み**
  修理料金は、技術料・部品代・出張料などで構成されています。
  技術料 は、診断・故障個所の修理および部品交換・調整・修理完了時の点検などの作業にかかる費用です。
  部品代 は、修理に使用した部品および補助材料代です。
  出張料 は、製品のある場所へ技術者を派遣する場合の費用です。

「よくあるご質問」「メールでのお問い合わせ」などはホームページをご活用ください。
http://panasonic.jp/support/

ご相談窓口における個人情報のお取り扱い

松下電器産業株式会社およびその関係会社は、お客様の個人情報やご相談内容を、ご相談への対応や修理、その確認などのために利用し、その記録を残すことがあります。
また、個人情報を適切に管理し、修理業務等を委託する場合や正当な理由がある場合を除き、第三者に提供しません。
なお、折り返し電話させていただくときのため、ナンバー・ディスプレイを採用しています。
お問い合わせは、ご相談された窓口にご連絡ください。

修理に関するご相談

ナショナル パナソニック　修 理 ご 相 談 窓 口

ナビダイヤル（全国共通番号）　0570-087-087

- 呼出音の前にNTTより通話料金の目安をお知らせします。
- 携帯電話・PHS・IP電話等、ナビダイヤルがご利用できない場合は、最寄りの修理ご相談窓口に直接おかけください。

使いかた・お買い物などのご相談

ナショナル パナソニック　お客様ご相談センター

365日／受付9時～20時

電話　フリーダイヤル　0120-878-365（パナは 365日）

■携帯電話・PHSでのご利用は…　06-6907-1187

FAX　フリーダイヤル　0120-878-236

Help desk for foreign residents in Japan

Tokyo (03) 3256 - 5444　**Osaka** (06) 6645 - 8787

Open : 9:00 - 17:30 (closed on Saturdays / Sundays / national holidays)

※電話番号をよくお確かめの上、おかけください。

ナショナル パナソニック　修 理 ご 相 談 窓 口

- 地区・時間帯によって、集中修理ご相談窓口に転送させていただく場合がございます。

北海道地区					
札幌	札幌市厚別区厚別南2丁目17-7 ☎ (011)894-1251	**帯広**	帯広市西20条北2丁目23-3 ☎ (0155)33-8477	**函館**	函館市西桔梗589番地241（函館流通卸センター内） ☎ (0138)48-6631
旭川	旭川市2条通16丁目1166 ☎ (0166)22-3011				

※電話番号をよくお確かめの上、おかけください。

ナショナル パナソニック 修理ご相談窓口

- 地区・時間帯によって、集中修理ご相談窓口に転送させていただく場合がございます。

東北地区

青森	青森市大字浜田 字豊田364 ☎ (017)775-0326	**岩手**	盛岡市厨川5丁目 1-43 ☎ (019)645-6130	**山形**	山形市平清水1丁目 1-75 ☎ (023)641-8100
秋田	秋田市外旭川 字小谷地3-1 ☎ (018)868-7008	**宮城**	仙台市宮城野区扇町 7-4-18 ☎ (022)387-1117	**福島**	郡山市亀田1丁目 51-15 ☎ (024)991-9308

首都圏地区

栃木	宇都宮市上戸祭 3丁目3-19 ☎ (028)689-2555	**埼玉**	桶川市赤堀2丁目4-2 ☎ (048)728-8960	**山梨**	甲府市宝1丁目4-13 ☎ (055)222-5171
群馬	前橋市箱田町325-1 ☎ (027)254-2075	**千葉**	千葉市中央区末広 5丁目9-5 ☎ (043)208-6034	**神奈川**	横浜市港南区日野 5丁目3-16 ☎ (045)847-9720
茨城	つくば市筑穂3丁目 15-3 ☎ (029)864-8756	**東京**	東京都世田谷区 宮坂2丁目26-17 ☎ (03)5477-9780	**新潟**	新潟市東明1丁目 8-14 ☎ (025)286-0171

中部地区

石川	金沢市横川3丁目20 ☎ (076)280-6608	**長野**	松本市寿北7丁目3-11 ☎ (0263)86-9209	**岐阜**	岐阜市中鶉4丁目42 ☎ (058)278-6720
富山	富山市根塚町1丁目 1-4 ☎ (076)424-2549	**静岡**	静岡市葵区千代田 7丁目7-5 ☎ (054)287-9000	**高山**	高山市花岡町3丁目 82 ☎ (0577)33-0613
福井	福井市問屋町2丁目 14 ☎ (0776)25-5001	**愛知**	名古屋市瑞穂区 塩入町8-10 ☎ (052)819-0225	**三重**	津市久居野村町 字山神421 ☎ (059)255-1380

近畿地区

滋賀	栗東市霊仙寺1丁目 1-48 ☎ (077)582-5021	**大阪**	大阪市北区本庄西 1丁目1-7 ☎ (06)6359-6225	**和歌山**	和歌山市中島499-1 ☎ (073)475-2984
京都	京都市伏見区竹田 中川原町71-4 ☎ (075)646-2123	**奈良**	大和郡山市筒井町 800番地 ☎ (0743)59-2770	**兵庫**	神戸市須磨区弥栄台 3丁目13-4 ☎ (078)796-3140

※電話番号をよくお確かめの上、おかけください。

ナショナル パナソニック　修理ご相談窓口

- 地区・時間帯によって、集中修理ご相談窓口に転送させていただく場合がございます。

中国地区

鳥取 鳥取市安長295-1 ☎ (0857)26-9695 **米子** 米子市米原4丁目2-33 ☎ (0859)34-2129 **松江** 松江市平成町182番地14 ☎ (0852)23-1128	**出雲** 出雲市渡橋町416 ☎ (0853)21-3133 **浜田** 浜田市下府町327-93 ☎ (0855)22-6629 **岡山** 岡山市田中138-110 ☎ (086)242-6236	**広島** 広島市西区南観音8丁目13-20 ☎ (082)295-5011 **山口** 山口市小郡下郷220-1 ☎ (083)973-2720

四国地区

香川 高松市勅使町152-2 ☎ (087)868-6388 **徳島** 徳島市沖浜2丁目36 ☎ (088)624-0253	**高知** 高知市仲田町2-16 ☎ (088)834-3142	**愛媛** 愛媛県伊予郡砥部町八倉75-1 ☎ (089)905-7544

九州地区

福岡 春日市春日公園3丁目48 ☎ (092)593-9036 **佐賀** 佐賀市鍋島町大字八戸字上深町3044 ☎ (0952)26-9151 **長崎** 長崎市東町1949-1 ☎ (095)830-1658	**大分** 大分市萩原4丁目8-35 ☎ (097)556-3815 **宮崎** 宮崎市本郷北方字草葉2099-2 ☎ (0985)63-1213 **熊本** 熊本市健軍本町12-3 ☎ (096)367-6067	**天草** 本渡市港町18-11 ☎ (0969)22-3125 **鹿児島** 鹿児島市与次郎1丁目5-33 ☎ (099)250-5657 **大島** 奄美市名瀬朝仁町11-2 ☎ (0997)53-5101

沖縄地区

沖縄 浦添市城間4丁目23-11	☎ (098)877-1207

所在地、電話番号が変更になることがありますので、あらかじめご了承ください。

0507

さくいん

愛情点検　長年ご使用のポータブル DVD/CD プレーヤーの点検を！

こんな症状はありませんか
- 煙が出たり、異常なにおいや音がする
- 映像や音声が出ないことがある
- 正常に動作しないことがある
- 商品に破損した部分がある
- その他の異常や故障がある

このような症状のときは、使用を中止し、故障や事故の防止のために、必ず販売店に点検をご相談ください。

便利メモ（おぼえのため、記入されると便利です）

お買い上げ日	年　　月　　日	品　番	DVD-LS81
販売店名	電話（　　　）　—		

ーこのマークがある場合はー

ヨーロッパ連合以外の国の廃棄処分に関する情報

このシンボルマークは EU 域内でのみ有効です。

製品を廃棄する場合には、最寄りの市町村窓口、または販売店で、正しい廃棄方法をお問い合わせください。

松下電器産業株式会社　ネットワーク事業グループ
〒 571 ― 8504 大阪府門真市松生町 1 番 15 号

RQT9035-S
F0607MT0